

14 JAHRE STERNENKINO IM BURGHOF

Liebe Kino- und Filmfreude!

Nach dem doch etwas verregneten Juni, hoffen wir auf einen sommerlich sonnigen Juli und August. Gerne laden wir Filmbegeisterte und Outdoor-liebende von Nah und Fern in unser alljährliches Sternenkino unter freiem Himmel ein. Lassen sie sich verführen von lauen Sommernächten und der Atmosphäre der Gollinger Burg. Wir bieten die Möglichkeit mit Freunden/Innen, Partnern oder einfach netten Menschen einen gemütlichen Abend bei Erfrischungen und Knabberereien zu verbringen und danach eventuell über das Gesehene zu plaudern.

Wir hoffen, dass wir auch euch heuer wieder Filme ausgesucht haben, die den Geschmack und das Interesse von so einigen treffen, oder sonst lassen sie sich einfach überraschen von den Geschichten und Stories der Leinwandprotagonisten.

So sind dieses Jahr Filme aus verschiedenen Ländern Europas dabei, die uns mit ihren Bildern verzaubern und uns in andere, neue Gedankenwelten eintauchen lassen.

Viel Spaß und einen wundervollen Abend wünschen wir all jenen, die uns auch dieses Jahr wieder besuchen. Wenn das Wetter doch kühler sein sollte, bitten wir euch Jacken oder Decken mitzubringen, damit der Gemütlichkeit nichts im Wege steht.

Falls es der Wettergott gar nicht gut mit uns meinen sollte, spielen wir die Filme wie immer im Burghofsaal. Hier ist das Platzangebot und damit der Vorverkauf der Karten begrenzt.

**Viel Vergnügen beim Sternenkino
wünscht das Team des
Kulturvereines Golling**

HERZLICHEN DANK AN:

**Tourismusverband Golling, Gemeinde Golling,
Wanderkino Salzburg, Kultur Land Salzburg,
Tennengauer Nachrichten,
allen weiteren Sponsoren u.v.a.**

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Kulturverein Golling, Robert Wieser, Markt 116
INFO: Tourismusverband Golling, 06244/ 4356
Weltladen Golling, 06244/ 20445
Druck: Druckerei Schönleitner, Kuchl

PORTUGAL MON AMOUR



Land: F/P | Jahr: 2013 | Genre: Komödie | Laufzeit: 91 min.
Regie: Ruben Alves | Darsteller: Rita Blanco, Joaquim de Almeida,
Roland Giraud, u.a.

Maria und José Ribeiro sind vor 30 Jahren aus Portugal nach Paris emigriert und sind mit ihrem Leben zufrieden. Während Maria in einem Herrschaftssitz als Concierge arbeitet, ist José Mitarbeiter einer Baufirma. Zusammen mit ihrer Familie leben sie im Erdgeschoss des erwähnten Pariser Herrschaftshauses. Eine Restsehnsucht nach ihrer alten Heimat ist der liebenswerten Familie jedoch immer geblieben. Alles ändert sich, als José's reicher Bruder plötzlich verstirbt und das Paar ein schönes Haus in einer malerischen Gegend in Portugal erbt. Die Familie muss sich zwischen der portugiesischen Heimat und dem Leben in Paris mit all den Freunden, von denen die meisten ebenfalls Exil-Portugiesen sind, entscheiden.

Viel Herz, Leichtigkeit, Witz, Feinsinn, Energie und Emotion sorgen bei diesem Culture Clash für eine beschwingte, amüsante Kinounterhaltung, auch wenn manchmal die Melancholie des portugiesischen Fado leise mitschwingt.

DAS BRANDNEUE TESTAMENT

Land: B | Jahr: 2014 | Genre: Komödie | Laufzeit: 115 min.
Regie: Jaco van Dormael | Darsteller: Benoît Poelvoorde,
Yolande Moreau, Catherine Deneuve, u.a.

Gott existiert. Er lebt in Brüssel. Doch das ist nur die eine Seite der Medaille. Denn der Allmächtige ist kein weiser Weltenlenker, sondern ein Familienvater, der frustriert seine Frau und Tochter Éa tyrannisiert. Ansonsten hockt Gott vor seinem Computer und



tüftelt mit diebischer Freude dumme, sadistische Gebote aus. Als wäre das nicht schon schlimm genug, lässt er immer wieder Dampf ab, indem er Naturkatastrophen oder Kriege arrangiert. Bis Éa die Nase voll hat. Sie hackt sich in Gottes Computer ein und verrät allen Erdenbewohnern ihr Sterbedatum. Das daraufhin folgende Chaos lässt nicht lange auf sich warten. Jeder will nun mit der ihm verbleibenden Zeit so viel wie möglich anfangen. Éa bricht zudem auf, um auf der Erde sechs neue Apostel zu suchen und ein brandneues Testament zu schreiben. Gott hat alle Hände voll zu tun, wieder für Ordnung auf Erden zu sorgen.

Eine originelle, skurrile Tragikomödie mit einzigartigem Stil für Freunde schräger Filmkunst!

BIRNENKUCHEN MIT LAVENDEL

Land: F | Jahr: 2015 | Genre: Komödie, Liebesfilm | Laufzeit: 100 min.
Regie: Eric Besnard | Darsteller: Virginie Efira, Benjamin Vaverhne, u.a.

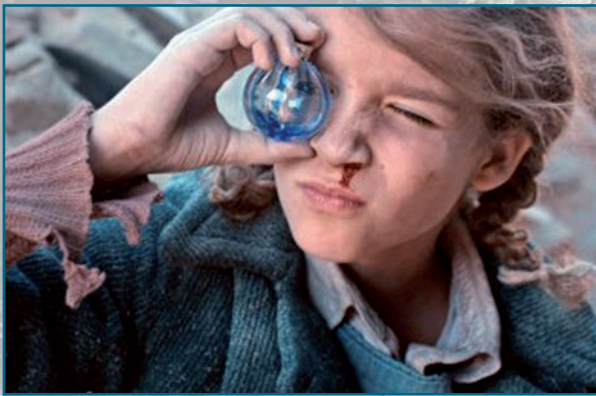
Alles, was Louises Mann seiner jungen Frau und den beiden Kindern hinterlassen hat, sind Schulden, ein reparaturbedürftiges Landhaus in der Provence, viele wundervolle Erinnerungen – plus einen maroden Birnenhof. Der Obsthandel – höchst schleppend. Die Kinder – extrem anstrengend. Ihr Privatleben – ein Desaster.



Die Schulden – erdrückend. Die wirtschaftliche Zukunft ist düster, als Louise eine folgenreiche Begegnung hat: Aus Versehen fährt sie vor ihrem Haus einen Fremden an: Pierre. Pierre leidet am Asperger-Syndrom: Doch ist er dabei viel mehr als ein Bündel von Zwängen und Verhaltensauffälligkeiten: Sein Blick für uns verborgene Schönheit, seine mathematische Begabung, seine reine Freude und seine tiefe Verzweiflung – in all dem liegt auch eine Tiefe und Ruhe, die Louise immer mehr für sich entdeckt.

Éric Besnard erzählt in seiner sinnlich-romantischen Komödie, die zu jeder Zeit die erzählerische Balance hält, von der ungewöhnlichen Freundschaft zwischen zwei Menschen, die beide nicht so ganz ins Schema passen, und schafft so eine kleine filmische Perle.

MAIKÄFER FLIEG



Land: Ö | Jahr: 2016 | Genre: Drama, Literaturverfilmung
 Laufzeit: 109 min. | Regie: Mirjam Unger | Darsteller: Zita Gaier, Ursula Strauss, Gerald Votava, Krista Stadler, Heinz Marecek, u.a.

Wien 1945: Das Ende des Zweiten Weltkrieges und die Zeit der russischen Besatzung, gesehen mit den Augen der neunjährigen Christine. Ausgebombt und mittellos kommt das Mädchen mit ihrer Familie in einer verlassenen Nazi-Villa unter. Als sich auch russische Soldaten einquartieren, fürchten sich alle. Nur Christine nicht. Ihre Beobachtungen sind flink, humorig und in ihrer kindlichen Naivität weitsichtig.

Großes Kino aus Österreich. Mirjam Unger verfilmt den gleichnamigen autobiographischen Roman von Christine Nöstlinger, die darin ihre eigene Kindheit in den letzten Tagen des 2. Weltkrieges schildert.

brillenmacher slatner
 brillenmacher slatner gmbh & co. kg
 5020 salzburg · mitten in der goldgasse 13
 tel. 0662/843114-73 · fax -77
 5020 salzburg · nonntaler hauptstraße 55
 tel. u. fax 0662/824650
kontaktlinsen u. vergrößernde sehhilfen
 5020 salzburg · mitten in der goldgasse 13
 tel. 0662/843114-72 · fax -77

MIELE – WINTERHALTER
GERÄTE DOC
 SERVICE - VERKAUF - WARTUNG
 von Wäschereianlagen, Geschirrspülern,
 Kochgeräten für Gewerbe und Haushalt
QUICK-ABRECHNUNGSSYSTEME
 5440 Golling · Scheffau 286
 0664 / 531 9 533
 geraete-doc@aon.at
 BOSCH – SIEMENS – NEFF

SALZBURG AG
 WO ZUKUNFT INS LEBEN KOMMT.

AUTOHAUS JÄGER
 www.autohaus-jaeger.at

FRISEUR WEIDINGER
 CHRISTINE HOLZMANN
 5440 Golling
 Markt 10
 06244/4241-2

HANDWEBEREI
 Seiwald Christl

Raiffeisen.
Die Bank in Golling

GERECHT HANDELN – SINNVOLL KAUFEN
WELT LADEN
 DAS FACHGESCHÄFT FÜR FAIREN HANDEL.

MEISL
 FISCHKULTUR
 5440 Golling
 Markt 49
 Tel. 06244 / 4142
 www.meisl-fischkultur.at

P.O.S
 MARKETING
 www.pos-marketing.at

FENSTERBAU – TÜREN – MÖBELTISCHLEREI
TISCHLEREI
GEORG SCHÖNLEITNER
 GMBH&CO KG · 5431 Kuchl · Markt 125
 TELEFON: 0 62 44 / 62 58 · FAX: DW 3
 EIGENE FERTIGUNG VON FENSTERN AUS HOLZ UND HOLZ-ALUMINIUM, INNENTÜREN IN JEDEM DESIGN, ALTSTADTGERECHTE KASTENFENSTER, WINTERGÄRTEN IN ZUSAMMENARBEIT MIT EINHEIMISCHEN ZIMMERERN, MOBEL ALLER ART IN DEN VERSCHIEDENSTEN HOLZARTEN

Hotel.Pension.GOLLINGEN
 Familie Agritzer
 5440 Golling · Markt 53
 T: +43 (0)6244-4381-0
 www.golling.at

HSC
SCHATTAUER
 Ges. m. b. H. & Co. KG

Elektro Loidl
 Installationen und Reparaturen · Verkauf · Beratung und Service
 A-5440 Golling · Markt 157
 Tel.: 06244-4377 · Fax: 06244-4409
 www.elektroidl.at

APOTHEKE
 ZUR GEMSE

Goldene Trau
 GASTHOF
 ANGELIKA FILSEKER



SAMSTAG, 09. JULI 2016, 21.30 UHR

PORTUGAL MON AMOUR

SAMSTAG, 16. JULI 2016, 21.30 UHR

DAS BRANDNEUE TESTAMENT

SONNTAG, 24. JULI 2016, 21.00 UHR

BIRNENKUCHEN MIT LAVENDEL

SAMSTAG, 13. AUGUST 2016, 21.00 UHR

MAIKÄFER FLIEG

Nur im äußersten Schlechtwetter-Notfall werden wir den Burghof räumen und in den neuen Veranstaltungssaal in der Burg ausweichen. Bei unbeständigem Wetter bitte eigene Decke und Regenschirm mitnehmen! Programmänderungen vorbehalten!

Vorverkaufskarten im Tourismusverband Golling und im Weltladen Golling erhältlich:
 EINTRITT: AK € 8,- • VVK € 7,- • Spezial 4er Abo € 24,-